一生守護・臻頤延期年金保險計劃
首年保費折扣優惠

於推廣期內成功投保一生守護・臻頤延期年金保險計劃，
可享高達10%首年保費折扣！

保險計劃	保費繳付模式	保費供款年期	首年基本金額	首年保費折扣
一生守護・臻頤延期年金保險計劃	年繳	10年	180,000港元或以上/ 22,500美元或以上/ 180,000澳門元或以上	10%
		5年		

條款及細則請參閱下頁

堅守承諾・終身相伴

www.chinalife.com.mo

澳門客戶服務熱線
285 95519

中國人壽 CHINA LIFE | 海外

條款及細則：

1. 此首年保費折扣優惠（「本優惠」）之推廣期為2026年10月1日至2026年12月31日止，包括首尾兩天（「推廣期」）。
2. 本優惠只適用於投保中國人壽（海外）的「一生守護・臻頤延期年金保險計劃」（「本計劃」），並須符合以下要求：
   a. 客戶必須於推廣期內簽署完整要保書及首期保費；
   b. 要保書的簽署日期必須為推廣期內；
   c. 首年基本金額需達180,000港元或以上/22,500美元或以上/180,000澳門元或以上；及
   d. 必須以年繳模式繳付保費。
3. 本優惠不能轉讓或兌換現金。
4. 本優惠以每份保單計算，即使保單持有人投保多於一份本計劃的保單，每份保單均可享有本優惠。就每份保單可享有的折扣優惠金額，請參考相關個別之保險建議書。
5. 本優惠不適用於預繳保費的金額(如適用)。
6. 本計劃由中國人壽（海外）承保，並受保單內的所有條款及細則規限。本宣傳品應與本計劃之產品小冊子一併閱讀。有關本計劃之產品詳情及主要風險，請參閱由中國人壽（海外）發出的產品小冊子及保單條款之條款及細則。有關本計劃的一切內容，概以保單條款為準。
7. 中國人壽（海外）有權隨時更改本優惠的條款及細則、停止或取消本優惠的全部或任何部份而毋須另行通知。如有任何爭議，中國人壽（海外）擁有最終決定權。
8. 除中國人壽（海外）澳門分公司及保單持有人外，並無其他人士及團體有權按澳門特別行政區法律強制執行本條款及細則的任何條文，或享有本條款及細則的任何條文下的利益。
9. 保單持有人於參加本優惠之同時，即表示已閱讀及接受本優惠的條款及細則。
10. 本條款及細則受澳門特別行政區法律所管轄，並按照澳門特別行政區法律詮釋。
11. 本宣傳品僅供參考，並只在澳門派發，不能詮釋為在澳門境外提供或出售或遊說購買中國人壽（海外）的任何產品。

中國人壽保險（海外）股份有限公司（於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司）